

Sesamo

Mounting kit Fiat Ducato L1-L3

ENDURO[®]

NL: Installatie- en gebruiksinstructies

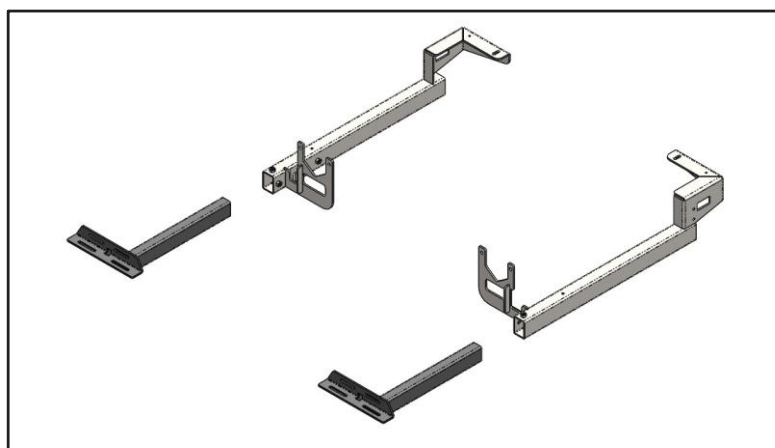
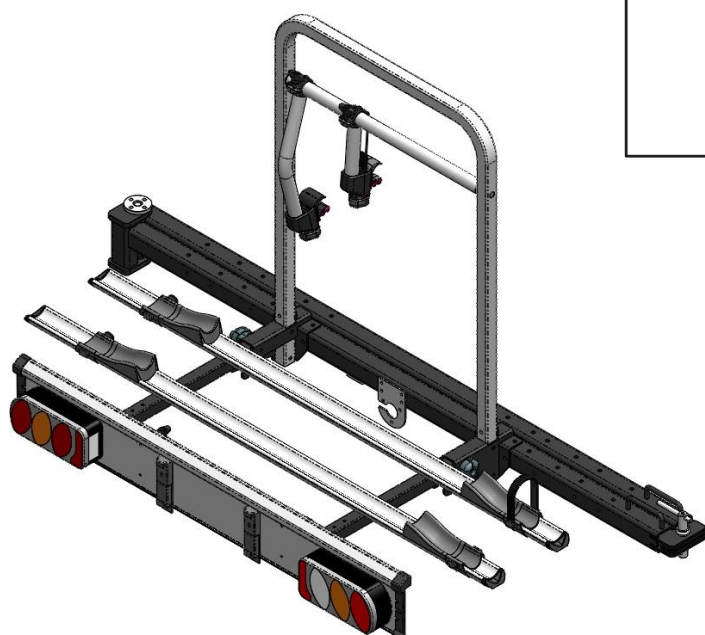
GB: Installation and use instructions

E: Instrucciones de montaje y uso

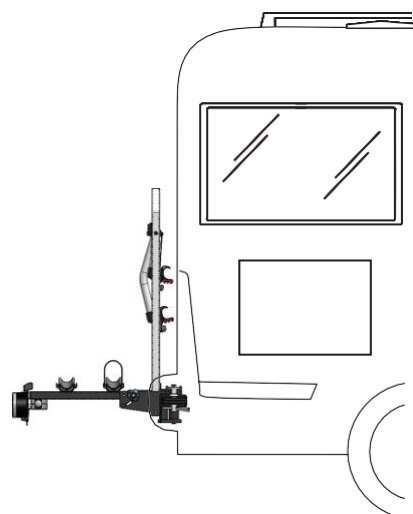
D: Montage- und Gebrauchsanleitung

I: Istruzioni di montaggio e uso

F: Instructions de montage et mode d'emploi



 15 kg



NL: Installatie instructie
GB: Installation instructions
E: Instrucciones de montaje

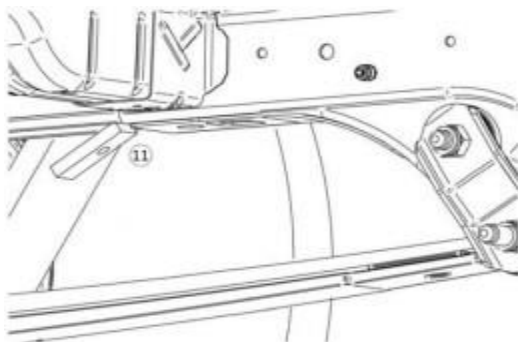
D: Montageanleitung
I: Istruzioni di montaggio
F: Instructions de montage

1

Bevestiging van de fietsendrager
Bike rack attachment
Fijación para portabicicletas

Fahrradträgerbefestigung
Fissaggio portabici
Fixation porte vélo

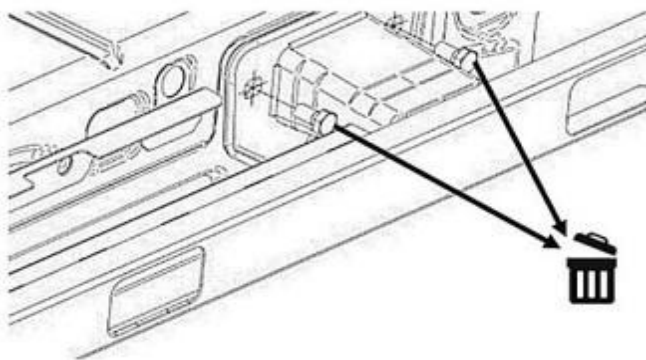
1.1



Plaats de schroefdraadplaat (11) in het chassis en controleer de uitlijning van het gat.
Schiebe die Gewindeplatte (11) in das Chassis und stelle sicher dass die Bohrungen genau übereinander liegen.
Slide the threaded plate (11) into the chassis and ensure the holes are exactly above each other.
Inserire la piastra filettata (11) nello chassis e verificare l'allineamento del foro.
Inserte la placa roscada (11) en el chasis y compruebe la alineación del orificio.
Insérer la plaque filetée (11) dans le châssis et vérifier l'alignement du trou.

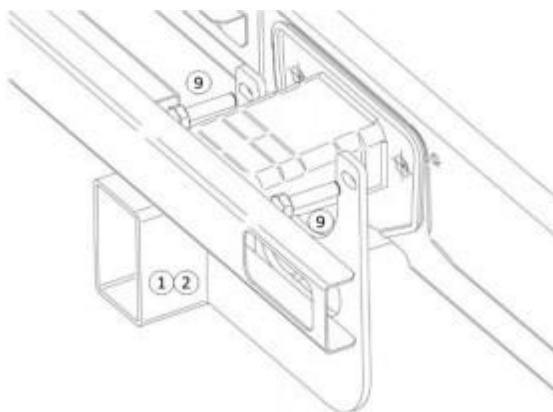
60x30x10 M10 n°2

1.2



Verwijder beide bouten uit het chassis. Deze worden niet meer gebruikt.
Entferne die beiden vorhandenen Schrauben vom Chassis. Diese werden nicht mehr verwendet.
Remove the 2 bumper fixing bolts that will not be re-used.
Rimuovere i 2 bulloni di fissaggio paraurti che non saranno riutilizzati.
Quitar los 2 tornillos de fijación del parachoques que no se reutilizarán.
Retirer les 2 boulons de fixation du pare-chocs qui ne seront pas réutilisés.

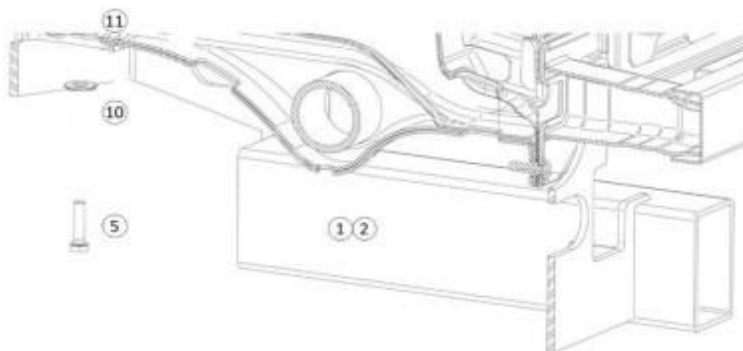
1.3



Zet de chassisadapter vast met de bouten (9).
Befestige den Fahrgestelladapter mit den Bolzen (9).
Fasten the chassis adapter with the bolts (9).
Fissare l'adattatore mediante i bulloni (9).
Fije el adaptador del chasis con los pernos (9).
Fixer l'adaptateur de châssis à l'aide des boulons (9).

M10x1,25x40 n°4

1.4

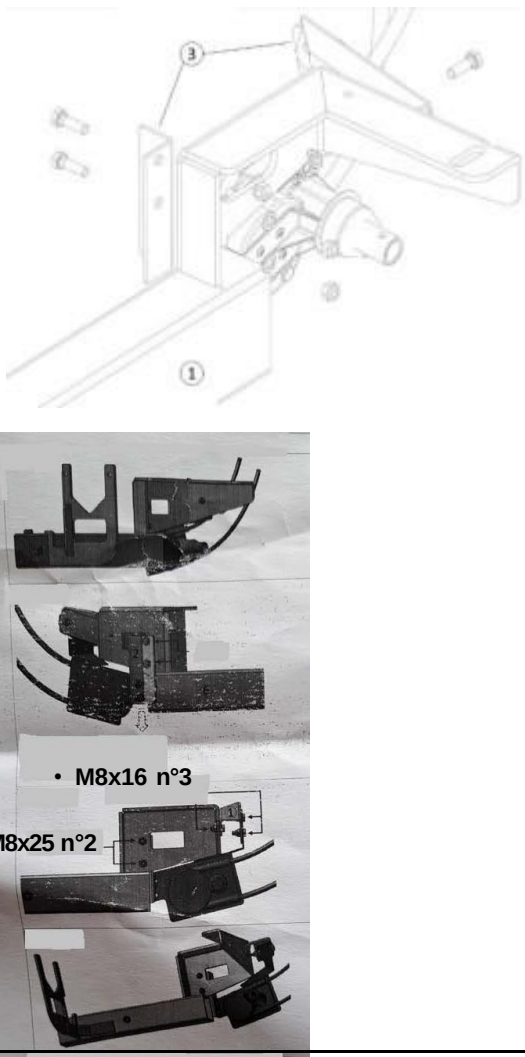
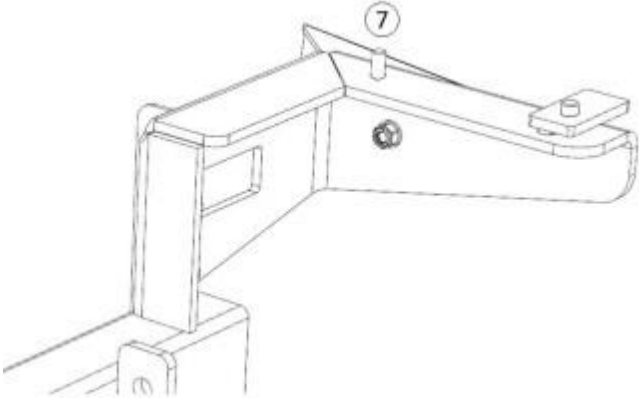
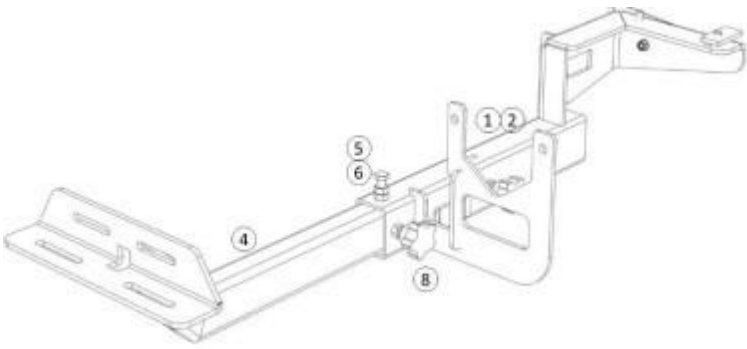


Gebruik de bout (5) en sluitring (10) om de chassisadapter (1) aan het draadeind (11) te bevestigen.
Befestige den Chassisadapter (1) mit dem Bolzen (5) und dem Karosseriering (10) in der Gewindeplatte (11).
Use the bolt (5) and the bodywork ring (10) to fasten the chassis adapter (1) in the threaded plate (11).
Utilizzare il bullone (5) e la rondella (10) per fissare l'adattatore dello chassis (1) a la pistrà filettata (11).
Utilice el perno (5) y la arandela (10) para fijar el adaptador de chasis (1) al espárrago roscado (11).
Utiliser le boulon (5) et la rondelle (10) pour fixer l'adaptateur de châssis (1) au goujon fileté (11).

M10x30 n°2 Ø10 °2

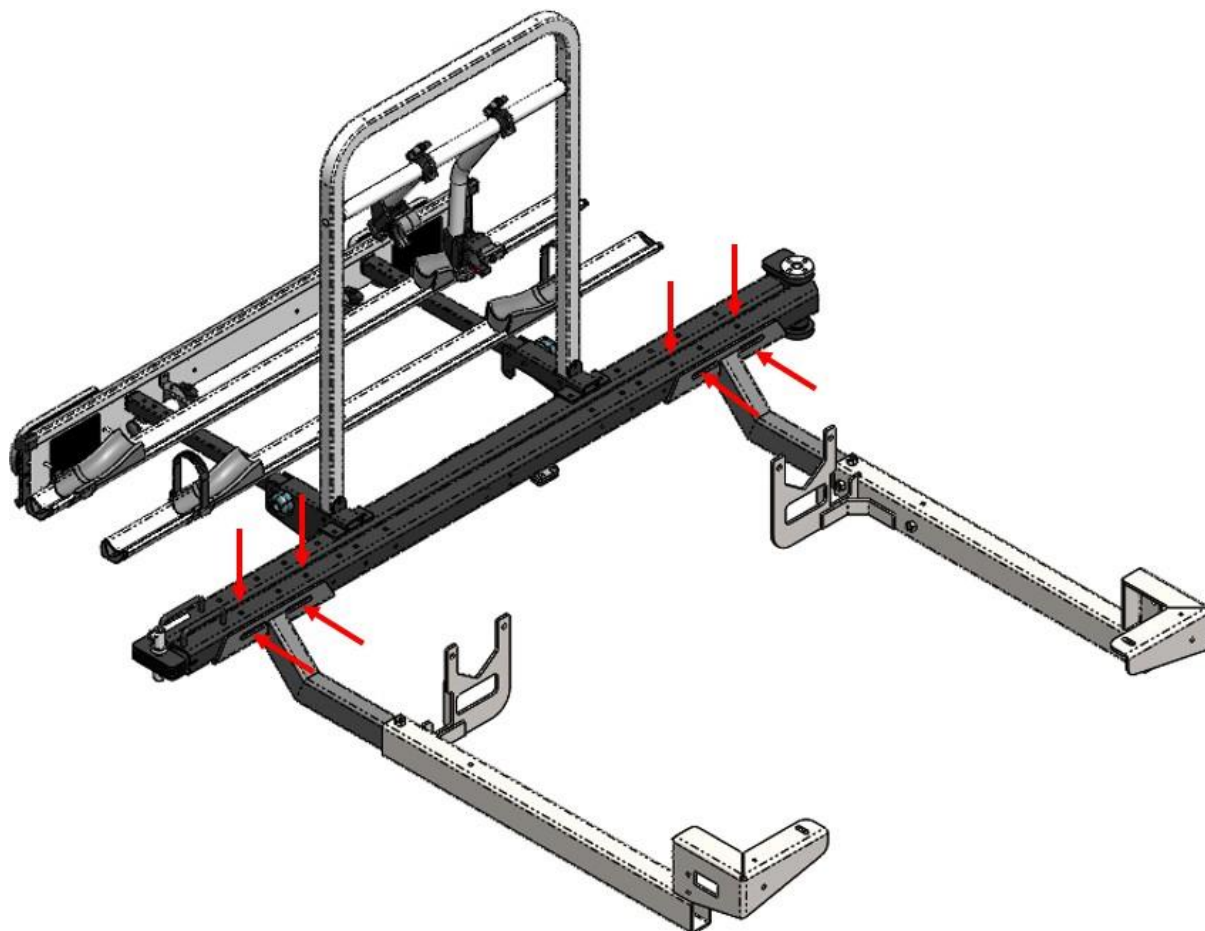
NL: Installatie instructie
GB: Installation instructions
E: Instrucciones de montaje

D: Montageanleitung
I: Istruzioni di montaggio
F: Instructions de montage

1.5	 The diagram shows a spare wheel support (3) being attached to a main support (1) using two brackets. A photo below shows the physical components: a black metal bracket, a spare wheel support (3), and two bolts. The bolts are labeled: • M8x16 n°3 and • M8x25 n°2.	Monteer de reservewielerdrager (3) door de twee beugels op de steun (1) te bevestigen. Montiere die Ersatzradhalterung (3), indem die beiden Bügel an der Halterung (1) befestigt werden. Fit the spare wheel support (3) by fixing the two brackets on the support (1). Montare il supporto ruota scorta(3) fissando le due staffe sul supporto (1). Monte el soporte de la rueda de repuesto (3) fijando los dos estribos en el soporte (1). Monter le porte-roue de secours (3) en fixant les deux supports sur l'étrier (1).
1.6	 The diagram shows a chassis adapter being positioned using a bolt (7) to secure it to a frame.	Gebruik de bout (7) om de adapter nauwkeurig te positioneren. Verwenden Sie die Bolzen (7), um den Chassisadapter genau zu positionieren. Use the bolts (7) to position the chassis adapter accurately. Utilizzare il bullone (7) per posizionare con precisione l'adattatore. Utilice el perno (7) para posicionar con precisión el adaptador. Utiliser le boulon (7) pour positionner précisément l'adaptateur. M8x20 n°2
1.7	 The diagram shows a support arm (4) being attached to a chassis adapter (1) using a bolt (5) and a nut (6). The support arm is labeled (4), the chassis adapter (1), and the bolt (5) and nut (6) are also labeled. A photo below shows the physical components: a black metal support arm (4), a chassis adapter (1), a bolt (5), and a nut (6).	Plaats de houder (4) in de adapter (1). Lege die Tragarme (4) in den Gehäuseadapter (1). Place support arms (4) in the chassis adapter (1). Inserire il supporto (4) nell'adattatore (1). Inserte el soporte (4) en el adaptador (1). Insérer le support (4) dans l'adaptateur (1) M10x20 UNI5449 n°2 dado M10 n°2

NL: Installatie instructie
GB: Installation instructions
E: Instrucciones de montaje

D: Montageanleitung
I: Istruzioni di montaggio
F: Instructions de montage



- M8x35 TCEI n°2+2
- M8x75 TCEI n°2+2
- M8 n°4
- Ø8 n°12

CONTACT

Tradekar Benelux BV

Ohmweg 1

4104 BM CULEMBORG

Nederland

Tel: +31 (0)345 470990

info@enduro-europe.eu

www.enduro-europe.eu

 Enduro Technology  Enduro Technology

© Tradekar 50402/25A

EN TECHNOLOGY®
DURO

Enduro is part of Tradekar House of Leisure Brands

